



紐約市健康與心理衛生局  
Mary T. Bassett, MD, MPH  
局長

即時發佈  
2016年9月2日週五  
(347) 396-4177

### 助理局長 MARIO MERLINO 警示紐約市民關於 「紐約市害蟲防治」信函詐騙聲明

2016年9月2日 — 紐約市衛生局害蟲防治與獸醫服務處助理局長 Mario Merlino 今天警示紐約居民關於一封詐騙信函，涉及由「紐約市害蟲防治處」核發的偽造害蟲防治違規通知。這些詐騙通知看起來像是衛生局核發的，且由前任的建物局局長簽名。該通知要求支付指稱的「害蟲評估與滅絕」費用 120 美元。衛生局正在調查這些通知，並已將此案件轉給紐約市調查局。收到此通知的所有紐約市民應立即聯絡 311。

在此封詐騙郵件中，由「紐約害蟲防治處」透過美國郵政寄發信函給未存疑的物業業主。該通知列印於偽造的紐約市衛生局信紙，並宣稱來自於「老鼠防治計劃評估」。此函要求立即支付從 120 美元至 280 美元的特定金額，郵寄至「紐約害蟲防治處」，地址：1255 150th Street, Whitestone, NY 11357。該通知也說「不得抗議或質疑此違規通知」。

在沒有在聽證會提出抗議之下，違規通知並不會造成罰金或處罰。再者，衛生局從未要求將違規罰金直接支付給本局或其計劃。以下為詐騙違規通知的影本。

請大眾注意此詐騙信函。

###

媒體聯絡電話：Christopher Miller/Carolina Rodríguez  
[pressoffice@health.nyc.gov](mailto:pressoffice@health.nyc.gov), (347) 396-4177



CONTROL NO. 272465

### VermIn Control of New York

**Rodent Control Program Assessment:**  
New York Health and Hygiene  
(518)-313-6573

#### NOTICE OF VIOLATION

This violation cannot be contested or challenged as of December 2015 the City of New York's Housing Maintenance Code (HMC)

Please fill out the following form with your property information and return with a check or money order in the enclosed envelope.

Block no.	Lot no.	* Property Address
* Property Owner Name	* Phone no.	Email (optional)

\* - Indicates a Required field

\*\*\*\*Failure to remit Payment will result in the following: Additional Fees, Surcharges and Lein on property\*\*\*\*

Payments are to be made by mail with this original notice filled out by the property owner, manager or representing agent. Please mail your violation with the correct amount of \$120 to the *VermIn Control Board of New York payment processing center* within 15 days of postmark.

**VermIn Control of New York**  
Mail To: **1255 150th Street**  
**Whitestone, NY 11357**

<b>Table of Late Charges</b>
1 to 15 Days - \$120
16 to 30 Days - \$280
31 to 45 Days - Court hearing of lein to be placed on property

This notice has no bearing with the current properties pest control provider.  
*This violation cannot be contested or challenged.*

Effective December 2015, All NYC properties are subject for assessment and eradication of vermin. Any current or prior pest control service or extermination provided by the properties owner, tenants, or representing agents have no right of way or legal bearing within the guidelines of this notice.

*R. Limandry*  
COMMISSIONER OF BUILDINGS

#### OBEY THE LAW.

If an inspection of your property results in an order from the Health Department to correct a code violation, you must do so immediately.

Failure to comply will result in a property lein, in Addition owner will incur a New York City Department of Buildings Fine with interest and an appearance to appear before a Judge on an ordered court date.



Department of Health & Mental Hygiene

Department of Housing Preservation & Development

Department of Buildings

Department of Sanitation

<http://www1.nyc.gov/site/doh/data/health-tools/rats-information-portal.page>  
[www.vermincontrolofnewyork.com](http://www.vermincontrolofnewyork.com) | [www.vcbnyc.com](http://www.vcbnyc.com)

